

BUDGET DE 1995 ET PREVISIONS BUDGETAIRES POUR 1996

17.1 Le budget de 1995 figure à l'annexe 9.

17.2 Des dispositions budgétaires ont été prises en ce qui concerne d'une part, les réunions des deux Groupes de travail permanents, et d'autre part, un atelier sur *D. eleginoides* et la participation à cet atelier de deux experts.

17.3 Des dispositions ont également été prises pour que la CCAMLR soit représentée par le secrétariat à la réunion de 1995 du Groupe de travail *ad hoc* de la CWP et du SCAR-COMNAP sur la gestion des données sur l'Antarctique.

17.4 Des postes sont inclus au budget pour couvrir la publication et la traduction des *Méthodes standard du CEMP* et d'une brochure sur la mortalité accidentelle dans la pêche à la palangre.

ELECTION DU PRESIDENT DU COMITE SCIENTIFIQUE

18.1 Sur la recommandation de M. Naganobu, K.-H Kock a été élu à l'unanimité président du Comité scientifique pour un deuxième mandat.

PROCHAINE REUNION

19.1 La prochaine réunion du Comité scientifique aura lieu à Hobart du 23 au 27 octobre 1995.

AUTRES QUESTIONS

DONNEES DE LA CCAMLR - DIFFUSION DE CES DONNEES

20.1 Plusieurs questions concernant les données de la CCAMLR et leur diffusion ont été examinées par le Comité scientifique dans diverses sections de son ordre du jour. Il a été convenu d'inclure dans l'ordre du jour de l'année prochaine une question sur la gestion des données de la CCAMLR, afin de faciliter une discussion structurée de ces points.

20.2 Un document (WG-Krill-94/19) qui fournit des notes explicatives sur les règles d'accès aux données de la CCAMLR a été distribué à toutes les réunions des Groupes de travail. Le Comité scientifique a approuvé les clarifications apportées par ce document qui figure à l'annexe 10.

MANDAT DES RESPONSABLES DES GROUPES DE TRAVAIL

20.3 Le Comité scientifique a examiné la question des limites du mandat d'un responsable de Groupe de travail. Il a noté qu'il fallait tenir compte de nombreuses considérations en examinant cette question, et qu'il était essentiel de considérer la continuité du travail à fournir et le dévouement au poste.

20.4 Le Comité scientifique n'a convenu d'aucun mandat officiel pour les responsables, mais il a été généralement admis qu'un mandat d'environ quatre ans serait appropriée. Il a mentionné que les mandats des responsables des Groupes de travail et du président du Comité scientifique ne devraient pas se terminer en même temps. Le Comité scientifique examinera cette question à sa prochaine réunion.

ADOPTION DU RAPPORT

21.1 Le rapport de la treizième réunion du Comité scientifique a été adopté.

CLOTURE DE LA REUNION

22.1 En clôturant la réunion, K.-H. Kock a remercié les Membres et les observateurs de leur coopération, de leurs efforts et de leur bonne humeur au cours de la réunion. Il a exprimé sa gratitude tout particulièrement envers les rapporteurs, le secrétariat, les interprètes et les opérateurs du système de sonorisation pour leurs efforts et leur dévouement.

22.2 Le Comité a exprimé sa gratitude envers K.-H. Kock, et l'a félicité de s'être si bien acquitté de ses tâches de président. Il a noté que les deux prochaines années seraient sans doute des plus fructueuses sous la présidence renouvelée de K.-H. Kock.

22.3 D. Miller a fait remarquer que d'après les prévisions reposant sur le rythme d'adoption des paragraphes, tout au long de l'adoption du rapport, l'heure d'adoption du

rapport avait été estimée à 20 minutes près (18 h. 20). Le Comité scientifique a encouragé cette méthode de contrôle du processus d'adoption du rapport.